



Zentrum Dorfmatte 6343 Rotkreuz Zentrale Tel. 041 798 18 18 Fax 041 798 18 88 [www.rischrotkreuz.ch](http://www.rischrotkreuz.ch)  
Ihre Kontaktperson ist **Peter Trachsel** Tel. 041 798 18 61 Mail: [peter.trachsel@risch.zg.ch](mailto:peter.trachsel@risch.zg.ch)

27. August 2009/ritrpe/coti

## **Medienmitteilung 17/2009**

### **Maria Wyss-Stuber ist Ehrenbürgerin**

Maria Wyss-Stuber, Gemeindepräsidentin von Risch und Präsidentin des Vereins Amici di Amaroni, hat am Donnerstag, 30. Juli 2009 anlässlich eines Dorffestes in Amaroni die Ehrenbürgerschaft und den „Dorfschlüssel“ von Amaroni erhalten. In der Laudatio des Sindaco von Amaroni, Arturo Bova, wurde das Engagement und die Bemühungen von Maria Wyss zu Gunsten der Emigranten und deren Integration, aber auch Ihre Offenheit und Herzlichkeit gegenüber der Partnergemeinde speziell hervorgehoben. So heisst es auf dem symbolischen Dorfschlüssel, den sie von der Comune di Amaroni geschenkt bekam „A Maria, neo concittadina Amaronese, come simbolo per un mondo senza confini“. An diesem Anlass wurde der Verein „Amici di Amaroni“ und der Verein „Club Noi“ ebenfalls für die Verbindungen und die Partnerschaftspflege zu Amaroni mit einer Ehrentafel beschenkt.

Die Partnerschaft zwischen den Gemeinden Amaroni (I) und Risch (CH) besteht seit dem Jahr 2003. Zuständig für diese Partnerschaft ist seit August 2007 der Verein „Amici di Amaroni“. Zweck des Vereins ist die Pflege, Vertiefung und Erweiterung der Partnerschaft zwischen der Gemeinde Risch und der süditalienischen Gemeinde Amaroni. Im Vordergrund steht die Kontaktpflege mittels Veranstaltungen, und da ist bereits viel gelaufen: 2003 und 2005 machte je eine grosse Gruppe einen Besuch in Amaroni; 2005, 2007 und 2008 besuchten Rotkreuzer Schulklassen die Partnergemeinde. Umgekehrt waren Amaronesi bei Feiern und am Dorfmarkt in Rotkreuz dabei, und im Jahr 2007 weilte eine Schulklasse aus Amaroni in Risch zu Gast. Der Verein Amici di Amaroni zählt zur Zeit über 300 Mitglieder. Der Mitgliederbeitrag beträgt für Einzelpersonen Fr. 30.00 und für Familien Fr. 50.00.

### **Aktivitäten:**

**Am Samstag, 29. August 2009** findet, wie im letzten Jahr, unser Risotto-Essen beim Sportpark Rotkreuz statt – **Beginn: 18.30 Uhr Apero und ab 19.00 Uhr Gratis-Risotto für alle.** Zu



Seite 2

diesem Anlass wird ebenfalls der frisch gewählte Gemeindepräsident von Amaroni, Herr Arturo Bova, anwesend sein - Ihr seid alle ganz herzlich eingeladen.

Ebenfalls an diesem Samstag führt der Club Noi den Kaffeestand am Dorfmarkt von 9.00 Uhr bis 11.30 Uhr.

Am **Sonntag, 30. August 2009** findet das traditionelle Fussballturnier, organisiert durch den Circolo Famiglia Amaronese, beim Sportpark in Rotkreuz statt. Wir hoffen auf viele Fussball- und Amaroni-Fans. Start um 9.00 Uhr und Rangverkündigung auf ca. 17.00 Uhr. Es werden wiederum Mannschaften aus Amaroni eingefahren!!

Der Verein Amici di Amaroni organisiert am Fronleichnamwochenende im Mai 2010 die nächste Reise nach Amaroni. Weitere Informationen erteilt Ihnen Herr Tiziano Conte, Telefon 041 798 18 22 oder [tiziano.conte@risch.zg.ch](mailto:tiziano.conte@risch.zg.ch).

#### **Über Amaroni:**

Die Gemeinde Amaroni liegt im Süden Italiens, in Kalabrien. Sie gehört zur Provinz Catanzaro und ist 9.70 Quadratkilometer gross. Zur Zeit zählt die Gemeinde rund 2'500 Einwohnerinnen und Einwohner. 500 davon sind Emigrantinnen und Emigranten, die meisten leben in der Schweiz, davon über 50 Personen in unserer Gemeinde.

Das kleine Dorf Amaroni liegt rund 360 Meter über Meer und ist nur 15 Kilometer vom Meer entfernt. Das ionische Meer ist in Kalabrien sehr sauber und die Strände zählen zu den schönsten von ganz Italien. Bis zum nächsten Berg sind es gerade fünf Kilometer.

In der Gemeinde sowie auch in der ganzen Gegend wird vieles selber produziert. Das gesunde Olivenöl sowie der berühmte Honig, die getrockneten Tomaten und das selbst gebackene Brot sind nur wenige Beispiele der zahlreichen Spezialitäten Kalabriens, welche in Amaroni hergestellt werden. In Amaroni hat es einige Restaurants und Bars in welchen das typische, schmackhafte kalabresische Essen sowie der Cappuccino oder „Cornetti caldi“ zubereitet und serviert werden. In Amaroni gibt es einen Kindergarten, Primarschule und Oberstufe. Die höheren Schulen befinden sich in Catanzaro, Girifalco und Soverato, welche mit dem Bus erreichbar sind. Typisch für das Dorf sind die alten Häuser, welche gleichzeitig eine Freude sind für alle Touristen, welche nach Amaroni in die Ferien reisen.

Weitere Auskünfte erteilt:

Tiziano Conte  
Zentrum Dorfmarkt  
6343 Rotkreuz  
Tel: 041 798 18 22  
[tiziano.conte@risch.zg.ch](mailto:tiziano.conte@risch.zg.ch)  
-/-